

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr. | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.        | GiornoSped.<br>Versandtag |
| 27489473                            | 51112673                            | 2024-06-26                |
| Cod.cl.<br>Kunden-Nr.               | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr. | Pagina<br>Seite           |
| 024466                              | 91000733                            | 1                         |
| Ms. rif.<br>Unsere Zeichen          | Tel.int.<br>Hausruf                 |                           |
| SP/HMK-PK                           |                                     |                           |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen  
FCA HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                    | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sechskurzbezeichnung | Quantità / Menge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Indice collo / Kolli - Index |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                         | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728    |                                                                         | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: 14080<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 5<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 01/07/24<br>Firma:  |                              |
|                                         | FORNITURA EU                             |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
| *****                                   | Numero d'ordine                          | 0196153                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | Bolla                                    | 27489473                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | Magazzino                                | 73/5061                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | N. ordine cliente                        | 550003884602                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | Vostro riferimento                       | 411                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | Dati supplementari                       | 20170714                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
| 0010                                    | Nr-art-clie                              | 9009066175                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         |                                          | 084681454-2063-11                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | 084-681-454                              | F-556144.02.K-HLA/-2-5#N                                                | 14080                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |
|                                         |                                          | COM-Code DI                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | Paese origine                            | GERMANIA                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | Charge                                   | 0097999193                                                              | di cui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2816# 953506615 003          |
|                                         | Charge                                   | 0097999193                                                              | di cui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2816# 953506912 001          |
|                                         | Charge                                   | 0097999193                                                              | di cui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2816# 953506932 005          |
|                                         | Charge                                   | 0097999193                                                              | di cui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2816# 953507218 002          |
|                                         | Charge                                   | 0097999193                                                              | di cui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2816# 953507238 004          |
| Lista imballi del DDT (gestione vuoti): |                                          |                                                                         | Descriz. clienti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|                                         | 5 P-38-A0806                             | Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TBA-500274                   |
|                                         | 5 P-26-SGP3                              | Pallet 795X599X160-INA-HLZ                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TBA-500273                   |
|                                         | 1920 P-42-GE1                            | 225X40X38-48 Tube 40X38x227.5                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | 40 P-14-C0328                            | SLC GR-395X299X280-PP                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
| Lista pacchi per spediz.:               |                                          |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | Nrsped/Index                             | Kolli                                                                   | PesoL. tara                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nr.espresso                  |
| MW PAL                                  |                                          | 795 X 599 X 720 mm                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |
|                                         | 51112673-001                             | 953506912                                                               | 131,2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 41,1 340476439535069125      |
|                                         | 51112673-002                             | 953507218                                                               | 131,0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 40,9 340476439535072187      |
|                                         | 51112673-003                             | 953506615                                                               | 131,2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 41,1 340476439535066155      |
|                                         | 51112673-004                             | 953507238                                                               | 131,6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 41,5 340476439535072385      |
|                                         | 51112673-005                             | 953506932                                                               | 131,4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 41,3 340476439535069323      |
| Continuazione 2                         |                                          |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

12:29

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>27489473</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>51112673</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2024-06-26</b> |
| Cod.cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                 | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>2</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsero Zeichen<br><b>SP/HMK-PK</b>         | Tel.int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen  
FCA HERZOGENAURACH

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                           | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
|                                                                                                                                                                | Somma per spediz.                        | 51112673 5 colli                                                       | 656,4 205,9      | 1,714 m3                     |
| SCHWEITZER,LUDWIGSBURG                                                                                                                                         |                                          |                                                                        |                  |                              |
| AVIEXP27489473                                                                                                                                                 |                                          |                                                                        |                  |                              |
| A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo<br>INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.                     |                                          |                                                                        |                  |                              |
| Ufficio Spedizioni<br>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3<br>DE-91074 Herzogenaurach<br>SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461 |                                          |                                                                        |                  |                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

12:29



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007725 vom 26.06.2024

Ludwigsburg, 26.06.2024

Seite 1 von 2

24-007725

|                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SCHAEFFLER<br>TECHNOLOGIES AG & CO. KG<br>INDUSTRIESTRASSE 1-3<br>91074 HERZOGENAURACH                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer geteilten Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>01.07.2024</b><br>Zeit / Temps                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>26.06.2024</b><br>Zeit / Temps |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                 | 27489293                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                                 | 27489436                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 3                                                                                                                                                                                                                 | 27488662                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 4                                                                                                                                                                                                                 | 27489451                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 5                                                                                                                                                                                                                 | 27489473                                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 6                                                                                                                                                                                                                 | 27489483                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 7                                                                                                                                                                                                                 | 27489515                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 8                                                                                                                                                                                                                 | 27489533                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 9                                                                                                                                                                                                                 | 27489629                                 | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 10                                                                                                                                                                                                                | 27489508                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 11                                                                                                                                                                                                                | 27489644                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 12                                                                                                                                                                                                                | 27489708                                 | 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |
| 13                                                                                                                                                                                                                | 27489952-27502268                        | 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |
| 14                                                                                                                                                                                                                | 27501734                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| 15                                                                                                                                                                                                                | 27489836                                 | 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |
| 16                                                                                                                                                                                                                | 27502272                                 | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         |
| <b>Summe: Total.</b>                                                                                                                                                                                              |                                          | <b>101,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>13.089,00</b>                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                             |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                             |                                               |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 JUL 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"